

Forfatter: Gyldenstjerne, Mogens

Titel: BREV TIL: Rådet i Malmø FRA: Gyldenstjerne, Mogens (1566-06-03)

Citation: Gyldenstjerne, Mogens: "BREV TIL: Rådet i Malmø FRA: Gyldenstjerne, Mogens (1566-06-03)", i *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (3. bind)*, NIELSEN & LYDICHE, s. 52. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000743146-003-shoot-L0007431460030029.pdf> (tilgået 29. april 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (3. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

København, 3. Juni 1566.

Mogens Gyldenstjerne til Borgemestre, Raad og Byfogden i Malmø.

Anbefalingskrivelse for en Kvinde, der vil indkræve sit Tilgodehavende hos Villum Diriksen i Malmø.

Minn wennliig hiilsenn nu och altiid forsenndtt, kiere wennir, giffuinndis ether wennliigenn tilkiennde, att thennde breffuiiserske haffuer werrit her hoes mig och giffuitt tilkiennde, hurledis att hennde tilstander nogenn gielt ther y byenn, som Wiilum Diirichsenn hennder skiildig er, som att hunn nu selff ether ther om ydermer mønnthliigenn berethe kanndtt. Thj bedenndis ether och paa konnge. m. wegne beffaler, atj lader hennde ske thenn deell, som rett er, saa att hunn samme sinn bethalinng bekommindis worder, paa thett att hunn skall icki haffue sig wiidere att beklage. Kiere wennir, hues ether till wilgi och gode kanndt werre, gjør ieg giernne, och will her meth haffue ether Gudtt almectigste beffalith. Datum Kiøpnnehaffuenns slott thenn 3. junij anno etc. 66.

Magnnus Gyldennstiern
riidder
till Sthiennholm.

Udskrift: Erliig, welforstannndig menndt burgemester, raadt oc konnge. ms. biifogit wdj Malmmøe wennliigenn tillskriffuitt.

Orig. paa Papir, helt med Skriverhaand (ogsaa Underskriften), paa Bagsiden Mogens Gyldenstjernes Segl, i Raadstuearkivet i Malmø, Afd.B, Pakke 13, Nr. 55 ¹).